

ڈاکٹر بسمینہ سراج

صدر شعبہ اردو شہید بینظیر بھٹو خواتین یونیورسٹی پشاور

ڈاکٹر روبینہ رشید

لیکچرر شعبہ اردو شہید بینظیر بھٹو خواتین یونیورسٹی پشاور

ڈاکٹر نازیہ پروین

گورنمنٹ کالج دوومن یونیورسٹی فیصل آباد

کرامت بخاری کا شعری مجموعہ "تاشنگی" علم بیان و بدیع کے تناظر میں

Dr. Bismina Siraj

Head Department of Urdu, Benazir Bhutto Women University
Peshawar

Dr. Robina Rashid

Lecturer Department of Urdu, Benazir Bhutto Women University
Peshawar

Dr. Nazia Parveen

Govt College Women University Faisalabad

Karamat Bukhari's poetry collection "Tashnagi" in the context of Ilum ul Bayan o badie

Karamat Bukhari is a renowned poet and literary figure. Although it is really an arduous task for a civil servant to make a name for him/herself in the field of literature, but Karamat Bukhari did it with ease due to his sheer hard work and as a result, gained immense fame. Each of his poetry collection reflects art of the highest quality. He decorated his poetry with fine delicacies of poetic expressions in his poetic collection "Tashnagi". He has expressed his thoughts and feelings in his poetry with such originality that they tend to induce the same emotions in the readers' minds that were a mark of his imaginations before putting them out on a piece of paper.

Key Words: *Renowned, Literary figure, Arduous, Sheer, Reflects, Imaginations*

۱۹۵۸ء کو سید زاد حسین کے آنگن میں جنم لینے والے کرامت بخاری کا پورا نام کرامت حسن بخاری ہے۔ ان کی جنم بھومی میانوالی ہے۔ ایم اے پولیٹیکل سائنس کرنے کے بعد سی ایس ایس (سول سروس آف پاکستان) کا امتحان اعلیٰ اور نمایاں نمبروں سے پاس کرنے کے بعد باقاعدہ کنٹرولر ملٹری اکاؤنٹس سے ملازمت کا آغاز کیا کرامت بخاری کی ہر دلعزیز شخصیت ان کے دوست سید ابرار حسین عالمی اخبار کو انٹرویو دیتے ہوئے اپنی رائے کا یوں اظہار کرتے ہیں۔

"میں جب ۱۹۸۲ء میں سول اکیڈمی میں ٹریننگ کے لئے گیا تو کئی اچھے شعراء کو اپنا بیچ میٹ پایا۔ ان میں سرفہرست محترمہ پروین شاکر تھیں۔ ان کے علاوہ کرامت بخاری، سید جاوید اور ظفر حسن رضا بھی ہمارے بیچ کے نامور شعراء میں سے تھے۔ ان میں سب سے زیادہ پرگو جناب کرامت بخاری ہیں۔ جسکے اب تک صرف شاعری کے آٹھ مجموعے شائع ہو چکے ہیں جبکہ سات کتابیں اسکے علاوہ اور بھی ہیں۔ گزشتہ روز اچانک مجھے اپنی دو کتابوں "طلوع فردا" اور "خواب ریزے" بطور تحفہ ارسال کیں" (۱)

کرامت بخاری ۲۰۱۶ء کو آڈیٹر جنرل آف پاکستان کے عہدے پر بھی فائز رہے تاہم گزشتہ کئی برسوں میں وہ ریٹائرڈ ہو چکے ہیں۔ لیکن ان کی پیشہ ورانہ زندگی کو ایک طرف رکھ کر ان کی ذہنی اور روحانی نشوونما کا ایک طرفہ تصور کسی صورت ممکن نہیں۔ کیونکہ اگر کرامت بخاری پاکستان کے اعلیٰ ترین عہدے پر تعینات ہوئے ہیں تو یقیناً ان کے جینٹس ہونے کا منہ بولتا ثبوت ہیں یہی وجہ ہے کہ عرصہ دراز سے انہوں نے اپنا مشق سخن بھی جاری رکھا ہے۔ دیگر شعراء کی طرح کرامت بخاری نے بھی اپنے عہدے سے خمیر اکھا کر کے عصری شعور کو تمام تر محرمات کے ساتھ صفحہ قرطاس پر اترنے کو اولین ترجیح دے کر سادہ اور عام اسلوب کو اپنائے رکھا جہاں انہوں نے اپنی مادری سرانجکی زبان یا پھر قومی زبان کو موضوع سخن بنایا۔ بہر کیف اپنے مخصوص انداز اور روش سے ہٹ کر انہوں نے قلم کو بھٹکنے نہ دیا۔ فنی خصائص کے ساتھ ساتھ ان کی فکری توانائی، رعنائی اور شادابی خود بخود ان کے قلم اور کلام میں سمونے کے لیے ہمہ وقت تیار رہتی ہے۔ کرامت بخاری کے ہر شعری مجموعہ میں فکر و فن کے عمدہ نمونے دیکھنے میں آتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اپنے شعری تخلیق "تفنگی" میں انہوں نے نظموں اور غزلوں میں بنیادی شعری تقاضوں کو پورا کرتے ہوئے اسے آرائش عطا کرنے کے لیے بجا طور صنائع بدائع کا استعمال کیا ہے گویا وہ اپنے

کلام کو انتہائی شستہ طرز دینے کا ہنر جانتے ہیں۔ علم البیان اور بدلیج سے نہ صرف اس مجموعہ "تفنگی" میں غزلوں اور نظموں کے فکری وسعتوں میں پیش گراں رفعتوں کے احاطے کو چھونے کے امکانات پیدا ہو جاتے ہیں، بلکہ اس سے کلام میں نازک خیالی اور فنی باریکیوں پر کس قدر عبور رکھنے والے شعراء کی صف میں کرامت بخاری اپنی الگ شناخت بنانے میں فتح یاب ثابت ہوئے۔ اگر ہم ذرا چند صدیوں قبل کی شعری تاریخ پر نظر رکھے تو معلوم پڑتا ہے کہ کلاسیکی شعراء کے دور سے ہی علم البیان اور بدلیج کو خاص اہمیت حاصل ہے کیونکہ اس کے بغیر شعری ذوق رکھنے والے قارئین شاعری سے لطف نہیں اٹھا سکتے۔ شاعری میں علم البیان اور بدلیج کے استعمال کے بعد پیدا ہونے والے فصاحت و بلاغت اور اس کی اہمیت کے متعلق شمس الرحمن فاروقی اپنا نقطہ نظر ان الفاظ میں واضح کرتے ہیں۔

"فصاحت سے مراد یہ ہے کہ لفظ یا محاورے کو اس طرح بولا جائے جس طرح مستند اہل زبان لکھتے ہیں یا بولتے ہیں۔ لہذا فصاحت کا تصور زیادہ تر سماعی ہے اس کی بنیاد روزمرہ اہل زبان پر ہے۔ جو بولتا بھی رہتا ہے۔ اس لیے فصاحت کے بارے میں کوئی دلیل لانا یا اصول قائم کرنا تقریباً ناممکن ہے" (۲)

اس اقتباس سے قطع نظر بھی اگر ہم کرامت بخاری کی شاعری کا علم البیان و بدلیج کے حوالے سے تجزیہ پیش کریں تو مثبت نتائج درآمد ہونگے کیونکہ کرامت نے عین عصری تقاضوں کے مطابق ان کیفیات کا برجستہ استعمال کیا ہے۔ جس سے قارئین پر وہی احساسات و کیفیات طاری ہونے لگتے ہیں جو تخلیق سے قبل شاعر کے تخیل کا خاصا تھا۔

زیر بحث شعری مجموعہ "تفنگی" میں شاعر نے علم البیان کی رو سے اس کے تمام اجزاء جن میں تشبیہ، استعارہ، کنایہ اور مجاز مرسل کا بر محل استعمال کر کے کلام کی دلکشی میں نمایاں امتیاز پیدا کر کے اسے امر کر دیا۔ کرامت بخاری نے اکثر و بیشتر نظموں اور غزلوں میں یکساں طور پر خارجی محرکات کو بیان کرتے ہوئے اپنے اندیشے زیادہ واضح اور صریح انداز میں پیش کیے ہیں۔ کہیں کہیں مخصوص ہوتا ہے کہ انہوں نے خارج کے طوفانوں کو قریب سے محسوس کرتے ہوئے خوفزدہ ماحول سے گہرا واسطہ رکھا ہے اور انہی خدشات و ترددات کو باقاعدہ تشبیہات کی صورت میں استعمال کرتے ہوئے اپنے فن کو فکر کے ساتھ مربوط رکھا ہے۔ جس طرح ہر شاعر کے شعور و شعور میں اندر سے باہر قریب سے دور اور ماضی سے حال تک کی داستان خود بخود اس کے تخیل سے جذبات اور جذبات

سے بیاض تک قلم رسائی کرتے ہوئے ایک پورا جہاں آباد رکھتا ہے بلکل ایسے ہی کرامت بخاری کی شاعری اور ان کے نادر تشبیہات نے ان کے کلام کے نئے اور اچھوتے مضامین کو محض ایک لفظ کی مدد سے ابھارنے میں کلیدی کردار ادا کیا ہے۔ مندرجہ ذیل اشعار نے کہیں مکمل نظم کو بھی تشبیہات سے سجایا ہے اور کہیں غزلوں میں تشبیہ کا عمدہ استعمال کلام کی فصاحت میں اضافہ کرتا ہے۔

دلوں پہ ایسے ہے خوف طاری کہ جیسے قائل کی دسترس میں

ہر ایک صورت حباب جیسی یوں جیسے آب و ہوا کے بس میں^(۴)

تشبیہ ہی نہیں استعارہ کے بر محل استعمال میں بھی کرامت بخاری اپنا ثانی نہیں رکھتے۔ عموماً کلاسیکل شعراء کی طرح انہوں نے محبوب کے قد و سر و صنوبر کو یکجا کرنے کے لئے اس کے قد اور قیامت خیز شباب کو محشر قرار دیا ہے۔ کیونکہ ہر دور کے شاعر کے لئے اپنا محبوب کا سراپا اس کے جمال میں جس اضافہ کرنے والی شے ہے اس کا قد کسی شاعر کے لئے یقینی طور پو فتنہ انگیز ثابت ہو سکتی ہے، کرامت بخاری کے استعارہ کا یہ عمدہ نمونہ ملاحظہ کیجیے۔

وہ قیامت میں اک قیامت ہے

ہیں انہیں کے شباب کی باتیں^(۴)

علم البلیان کے دو بڑے ارکان کو استعمال کرنے کے علاوہ کرامت بخاری نے حسب ذوق کنایہ کے استعمال سے بھی دریغ نہیں کیا۔ زمانے کے تیز و تند گرم و سرد اور امن و جنگ کے حالات پر عمیق نگاہ رکھنے والے شاعر نے جدید حیات کے مطابق اشاروں کنایوں میں اپنی بات قاری کے ذہن و قلب پر نقش کرنے میں کوئی کسر نہیں چھوڑی گویا کرامت بخاری انقلاب کے لئے راہ ہموار کر رہے ہیں اس لئے لفظ "چراغ" کو کنایتاً عمدہ انداز میں صرف کیا ہے۔

جل تو رہا تھا اہل محبت کا اک چراغ

لیکن ہزار سمت ہو اؤں کی زد میں تھا^(۵)

کرامت بخاری نہ صرف عصری تقاضوں کے مطابق اپنے کلام میں آب و تاب سے دیگر صنعتوں کی طرح علم البلیان کو خوبصورتی سے کچھ اس طرح سموتے ہیں کہ ان کے اہم خبر مجاز مرسل کا مصرف دیکھ کر قارئین انگشت بندناں رہ جاتے ہیں۔ ان کے ہاں تاریخی شعور اور اہل بیت سے جبلی انسیت و عقیدت ان کے کلام کے ساتھ ساتھ

ان کے دل میں بھی رچی بسی ہیں۔ مجاز مرسل کے حوالے سے جہاں دیگر شعراء نے سبب بول کر مسبب مراد لیا ہے ' کل بول کر جزا جز بول کر کل مراد لیا گیا ہے۔ "ظرف بول کر مظروف" اور مظروف بول کر ظرف "عام بول کر خاص اور خاص بول کر عام لینا" ایک روایت بن چکی ہیں اسی روایت کو برقرار رکھتے ہوئے عمدگی سے ماضی کا نقشہ اپنی ایک نظم "شہادت عظمیٰ" میں کھینچتے ہیں اور ماضی سے حال کو تعبیر کیا ہے۔

تاریخ کے رنگین صفحے پر

جو خون کے دھبے باقی ہیں

الفاظ کے گہرے پردے میں

جو درد کا دریا بہتا ہے^(۶)

علم البیان کے علاوہ کرامت بخاری علم البدیع کے حوالے سے صنائع و بدائع کا اس انداز میں استعمال کیا ہے کہ ان کا مکمل کلام فصاحت و بلاغت کا اعلیٰ نمونہ بن گیا ہے۔ کرامت بخاری نے اس چابکدستی سے صنعتوں کا استعمال کیا ہے کہ ان کے ہونے کا جبراً احساس قطعاً نہیں ہوتا۔ صنائع لفظی کے لحاظ سے انہوں نے بلاشبہ صنعت تکرار، صنعت اشتقاق اور صنعت تجنیس کے انتہائی خوبصورت مرقع تراشے ہیں۔ صنعت تکرار کا بخوبی استعمال اس قدر شگفتگی سے کیا گیا ہے کہ لفظوں کے بار بار تکرار اور تکرار سے موسیقیت پیدا ہو کر چار سوں قارئین خود بخود گنگنانے پر مجبور ہو جاتے ہیں۔ کرامت بخاری کا قلم سرچڑھ کر بولنے لگتا ہے جب وہ لفظوں کو اس قدر احتیاط سے استعمال کرتے ہیں جس سے وزن و بحر میں کمی بیشی کا احتمال کم ہو جاتا ہے۔ ان کے ہاں کثیر الفاظ بطور تکرار دیکھے جاسکتے ہیں مثلاً نگر نگر، قطرہ قطرہ، قریہ قریہ، قدم قدم، روتے روتے، ہنتے ہنتے، اور لمحہ لمحہ جیسے دل آویز لفظوں سے غزلوں اور نظموں کی فکری افادیت سے ان کے کلام میں خوب صورتی اور چاشنی کا احساس قاری کے ذہن و فکر کے ساتھ ساتھ قدم بہ قدم چلتا رہتا ہے۔ صنعت تکرار کی چند عمدہ مثالیں ملاحظہ کیجئے۔

سوچ کے نیلگوں سمندر میں

لمحہ لمحہ سراب کی باتیں

تینکے تینکے سے بنا تھا آشیاں

بجلیوں کا آستاں ہونے کو ہے^(۷)

تاہم صفت تکرار کے علاوہ تکرار مستحسن سے بھی انہوں نے اپنے کلام کو سجا کر اسے ہر ورق کی زینت بنایا ہے۔ جہاں ایک ہی شعر کے دونوں مصرعوں میں یہ مستحسن التزام کیا گیا ہے۔

قربتیں ہی قربتیں تھیں کوہ کو

فاصلے ہی فاصلے ہیں بر ملا^(۸)

صانع لفظی کے اہم جز صنعت تجنیس کے بہ موقع استعمال نے ان کے کلام کو حسن و رعنائی بخشی ہے، کیونکہ بظاہر ایسے الفاظ جو پڑھنے میں ایک جیسے تو ہوتے ہیں مگر ان پر غور کرنے سے معلوم پڑتا ہے کہ ان کے دو الگ الگ مطالب نکلتے ہیں یہاں قارئین شش و پنج میں مبتلا ہو جاتے ہیں۔ ایسے ہی دلچسپ صورت حال اور با معنی مطالب پیدا کرنے میں کرامت بخاری کا کلام اپنی مثال آپ ہے۔ اس لئے بڑے وثوق سے ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ ترتیب اعراب اور حروف کی معمولی رد و بدل سے معنی کچھ سے کچھ کرنے میں شاعر ید طولی رکھتے ہیں۔ یہاں تجنیس محرف کی بے نظیر مثال ملاحظہ کیجئے۔

ادھر کیا دیکھتے ہو صاحبو!

ہاں ادھر بھی اک تماشہ ہے^(۹)

یہاں تجنیس زائد کا بھی دل آویزی سے مصرف دیکھنے میں بھلا مخصوص ہوتا ہے۔

جہاں کرامت بخاری نے صنعت تجنیس کے بنیادی اصولوں کا خیال رکھتے ہوئے انتہائی احتیاط سے ایک ایک حرف برتا ہے۔ بلکل ویسے ہی انہوں نے صنعت تجنیس کے اہم جز قلب مستوی کو قطع کلام نہیں کیا۔

احوال ذرا غربت و افلاس کے لکھنا

لفظوں کو مگر درد کی آیات سمجھنا^(۱۰)

شاعر نے صنعت اشتقاق کو مجموعہ "تشنگی" میں خاص تشنگی کے ساتھ استعمال کیا ہے۔ گویا اس مجموعہ میں تمام غزلوں اور نظموں میں صنائع معنوی کے اس جز کا خاصا فقدان ہے۔ جن کے ایک یا دو اشعار میں ایک ہی مادے سے بنے الفاظ کو صفحہ قرطاس پر کس مہارت سے اتارا ہے وہ بجا طور پر داد کا مستحق ہے یہ شعر ملاحظہ کیجئے۔

یونہی ہنسے ہنسانے کو زمانہ

یونہی رونے رلانے کا بہانہ^(۱۱)

صنائع معنوی علم البدیع کا ایک اہم قاعدہ ہے۔ اس میں صنعتوں کے معنوں سے ایک نئی دنیا دریافت کی جاتی ہے جہاں صنائع لفظی میں حروف کی معمولی ردوبدل سے الفاظ اپنے مطالب تبدیل کرتے ہیں یہاں اسی ادا سے مختلف صنعتوں کے استعمال سے کرامت بخاری نے اپنے شعری مجموعہ "تشنگی" میں صنائع معنوی کے تحت آنے والے تمام صنعتوں جس میں صنعت طباق، لف و نشر مرتب، لف و نشر غیر مرتب، صنعت سیاق الاعداد، صنعت تلمیح اور صنعت عکس کا استعمال شائستگی سے ملتا ہے۔

کرامت بخاری نے اپنی اثر نظموں اور غزلوں میں متضادم الفاظ سے صنعت طباق کو جنم دیا ہے۔ صنعت طباق کا اس قدر کثیر استعمال نے ان کے پورے شعری مجموعہ کو رنگارنگی اور متنوع مضامین کو تازگی عطا کی ہے جس سے قاری کی ذہنی سطح بھی ترفیع کی جانب بڑھنے لگتی ہے اور شاعر کے قادر الکلام ہونے پر مکمل یقین ہو جاتا ہے۔ اس محکم یقین کے ساتھ ان کے چند اشعار ملاحظہ کیجئے۔

نفرت بوئی نفرت کاٹی نفرت چاروں اور

رستہ پیار محبت والا آج دکھائے کون^(۱۲)

کرامت بخاری نے زمانے کے بیدار گروں پر بھی کڑی نظریں جمائی ہوئی ہے، یوں لگتا ہے جیسے شعر لکھتے وقت ان کا جام بانہیں اس دھرتی میں بسنے والے بابروں کی نقاب پوش تصور دکھانے میں کمال کر جاتا ہے اس لئے وہ بخوبی ایسے نقشے اتارنے پر عبور رکھتے ہیں جہاں ایک صنعت کی تعمیر بھی ہو اور تکمیل بھی۔ شاعر نے معروضی حوالے سے بھی شعر و ادب کی دنیا میں اپنی علمی لیاقتوں کی دھاک بٹھا کر یہ ثابت کیا ہے کہ بجاطور پر وہ نابغہ روزگار ہیں۔ اردو ادب میں قدیم دور سے لے کر کلاسیکی اور کلاسیکی سے جدید یا موجودہ دور کے تمام شعراء نے اپنی اپنی فہم کے مطابق صنعت سیاق الاعداد کا استعمال کر کے کلام کی خوبصورتی کو چار چاند لگائے ہیں۔ جدید شعراء میں یہ صفت غلام محمد قاصر کے ہاں وافر مقدار میں دکھائی دیتا ہے۔ انہوں نے اپنے شعری مجموعے کا نام بھی "آٹھواں آسمان بھی نیلا ہے" رکھا ہے۔ اسی دستور کو کرامت بخاری نے بھی روایت سمجھ کر آگے بڑھایا اور اپنے شعری مجموعہ "تشنگی" میں مختلف حروف تہجی سے غزلوں میں اجتماعی دکھوں کا اظہار انفرادی انداز میں کیا ہے تو کہیں منزلوں کے تعین میں بھٹک بھٹک کر راستے گم ہونے کے بعد امیدیں ختم ہو جاتی ہے۔ دھندلے بھر سے کی بناء پر کرب بھرے احساسات

کو لفظوں کا جامہ پہنا کر ان پر حروف تہجی کی زیبائش کو ترجیح دینے میں کرامت بخاری کا کلام ایک منفرد رنگ لئے ہوئے ہیں۔ بطور نمونہ ان اشعار کو ملاحظہ کیجئے۔

میری اتانے دست بغاوت کیا بلند

ورنہ ہر ایک شخص خداؤں کی زد میں تھا^(۱۳)

عموماً کرامت بخاری کی شاعری کا تجزیہ کرتے ہوئے معلوم ہوتا ہے کہ ان کے ہاں نشاطیہ رنگ کہیں بھی نہیں ہے۔ بنیادی طور پر ان کا سارا کلام اور بطور خاص ان کا شعری مجموعہ "تشنگی" فرد کی تنہائی، اجتماعی کرب، انسانی رشتوں کی پامالی، نسلی تضادات، نارسا خواہوں اور زمانی حقائق کے گرفت میں جھکڑا ہوا ہے۔ ان کے ہاں علم البدیع کے استعمال سے بھی اپنے کلام میں نشاطیہ آہنگ کا شور دور دور تک سنائی نہیں دیتا یہی وجہ ہے کہ صنائع معنوی کے ایک انتہائی لازمی اجزاء "الف و نشر مرتب" و "غیر مرتب" کے استعمال کے باوجود بھی ان کی شاعری میں حزن و یاس کا غلبہ رہا ہے۔ صنعت "الف و نشر مرتب" اور "الف و نشر غیر مرتب" کے عمدہ نمونہ ملاحظہ کیجئے۔

کھلی جب سے تلاطم کی حقیقت

اسی دن سے طبیعت بے خطر ہے^(۱۴)

صرف یہی نہیں کرامت بخاری نے صنعت عکس کا استعمال اس قدر شگفتگی سے کیا ہے کہ ان کی پوری غزل ایک پر رونق گلستان کا سماں پیش کرنے لگتی ہے۔ یہاں تک کہ فطرت کے پنہاں رازوں تک بھی رسائی ممکن دکھائی دیتی ہے

بخاری زار فطرت کیا کہوں میں

جہاں اندر جہاں اندر جہاں ہے^(۱۵)

مجموعی طور پر شاعر کرامت بخاری نے اس مجموعہ "تشنگی" میں اپنی تمام تر فنی تشنگی کو بذریعہ علم البیان و بدیع کے مناسب استعمال سے منور کیا ہے۔ ان کی شاعری کے متعلق "تشنگی" کے مقدمے میں "سجاد باقر رضوی" ان کی فنی مشق و ریاضت ان کے جذبے کے خلوص اور عصر کا آئینہ دار شخصیت و شاعری کو اس انداز میں سراہتے ہیں۔

کرامت کے لئے لمحہ لمحہ اور قطرہ قطرہ اشیاء کو تغیر کی صورت

میں دیکھنے کے وسیلے ہیں۔ اب اگر فن زندگی کی تلافی ہے تو شدت

جذبہ و احساس اور احساس تغیر رکھنے والے فنی ریاضت
اور اشیاء کو وحدت و ثبات میں تضاد مہیا کرتی ہے
جو شاعری کی قوت کا سبب بنتی ہے^(۱۶)

ہر صنعت کے استعمال سے کلام میں حسن و دلکشی کو دو بالا کرنا کرامت بخاری کی چابکدستی کا ثبوت ہے۔ اپنے شعری مجموعہ "تشنگی" کے ہر ورق میں انہوں نے کسی نہ کسی صنعت کو اس انداز میں استعمال کیا ہے جس سے شعر معنوی لحاظ سے بھی اکائی میں آجاتا ہے اور غزل کے مجموعی تاثیر میں بھی مثبت اثرات کا دارد ہونا ایک فطری سا عمل بن جاتا ہے۔ لہذا ہم دیکھتے ہیں کہ بعض صنعتوں کا جاہہ جا کثرت سے استعمال کیا گیا ہے جبکہ کئی صنعتوں سے چنداں کنارہ کشی محسوس ہوتی ہے۔ علم الہدیج کے حوالے سے صنائع لفظی کے دو بڑے اجزاء صنعت تضمین اور رعایت لفظی کا کہیں تصور بھی نہیں ہے مگر اس کا ہر گز یہ مطلب نہیں ہے کہ شاعر پر محدود مطالعہ کا الزام عائد کیا جائے۔ کرامت بخاری نے صرف اور صرف اردو زبان کو ہی ترجیح دی ہے اسلئے صنعت تضمین نادر ہے۔ جبکہ حزن و یاس کے مرقع اور محاکات پیش کرتے ہوئے رعایت لفظی کی ہر گز ضرورت پیش نہ آئی۔ بہر کیف شاعر نے ہر ممکن حد تک شعوری اور لاشعوری کاوشوں سے مجموعہ "تشنگی" میں فن کے تقاضے پورے کئے ہیں۔ جو ہر صورت میں قابل تحسین ہیں۔

حوالہ جات

- ۱۔ روزنامہ، عالمی اخبار، پاکستان، کرامت بخاری کے مجموعے "طلوع فردا" اور خواب ریزے "سید ابرار حسین ۲۳ مئی ۲۰۲۱ء
- ۲۔ شمس الرحمن فاروقی، بلاغت کیا ہے، تالیف ترقی اردو بیورو، نئی دہلی، دوسرا ایڈیشن ۱۹۸۹ء ص ۱۴
- ۳۔ کرامت بخاری "تشنگی" الحمد پبلیکیشنز، پرانی انارکلی سیٹ روڈ، لاہور ۱۹۹۹ء، ص ۳۹
- ۴۔ ایضاً، ص ۶۳
- ۵۔ ایضاً، ص ۳۰
- ۶۔ ایضاً، ص ۴۲
- ۷۔ ایضاً، ص ۹۵

- ٨- ايضا، ص ٢١
- ٩- ايضا، ص ٢٢
- ١٠- ايضا، ص ٨٥
- ١١- ايضا، ص ٥٠
- ١٢- ايضا، ص ٢٥
- ١٣- ايضا، ص ٢٩
- ١٤- ايضا، ص ٥٣
- ١٥- ايضا، ص ٨٤
- ١٦- ايضا، ص ١٤